

États financiers de

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Exercice clos le 31 janvier 2012



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.
Comptables agréés
Yonge Corporate Centre
4100, rue Yonge, Bureau 200
Toronto (Ontario) M2P 2H3
Canada

Téléphone (416) 228-7000
Télécopieur (416) 228-7123
Internet www.kpmg.ca

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de Fibrose kystique Canada

Rapport relatif aux états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Fibrose kystique Canada, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 janvier 2012, les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, Fibrose kystique Canada tire des produits de dons en argent dont il n'est pas possible de vérifier l'exhaustivité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de Fibrose kystique Canada et nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des apports, à l'excédent des charges sur les produits, à l'actif à court terme et à l'actif net.



Page 2

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème décrit dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Fibrose kystique Canada au 31 janvier 2012, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Rapport relatif à d'autres obligations légales et réglementaires

Conformément aux exigences de la Loi sur les corporations canadiennes, nous déclarons que, à notre avis, les méthodes comptables suivies dans la préparation et la présentation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

KPMG s.r.l. / SENCRL.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Le 2 avril 2012
Toronto, Canada

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

État de la situation financière
(en milliers de dollars)

31 janvier 2012, avec chiffres correspondants de 2011

	2012	2011
Actif		
Actif à court terme		
Trésorerie	1 633 \$	1 706 \$
Placements à court terme (note 2)	3 687	4 051
Débiteurs et autres actifs	870	844
	6 190	6 601
Placements à long terme (note 2)	9 868	10 352
	16 058 \$	16 953 \$
Passif et actif net		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	520 \$	502 \$
Apports reportés (note 3)	280	274
	800	776
Actif net		
Dotations	94	94
Affectations d'origine interne à des fins de recherche et pour les cliniques (note 5)	12 123	12 868
Non affecté	3 041	3 215
	15 258	16 177
Engagements (note 9)		
	16 058 \$	16 953 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,

Debra A. Berlet, administrateur

André Guymon, administrateur

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

État des résultats
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012, avec chiffres correspondants de 2011

	2012	2011
Produits		
Section – exploitation	13 789 \$	12 213 \$
Section – legs	564	171
Kin Canada	938	937
Shinerama	1 117	1 004
Sociétés	770	196
Fondations	144	141
Redevances	220	366
	17 542	15 028
Moins les frais directs des collectes de fonds	4 836	4 240
Produits nets tirés des collectes de fonds	12 706	10 788
Revenus de placement		
Gains réalisés sur les placements	389	414
Gains (pertes) non réalisé(e)s sur les placements	(357)	749
Gain sur instrument dérivé au titre des contrats de change (note 2)	32	–
	64	1 163
	12 770	11 951
Charges		
Programmes		
Subventions et bourses de recherche	5 814	5 404
Initiatives spéciales de recherche	445	300
Initiative de recherche Respire	–	175
Cliniques	2 110	2 175
Services aux patients	458	478
Sensibilisation du public	1 355	1 315
	10 182	9 847
Autres		
Administration	2 013	1 836
Réunions	625	601
Collectes de fonds	869	849
	13 689	13 133
Insuffisance des produits sur les charges	(919)\$	(1 182)\$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

État de l'évolution de l'actif net
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012, avec chiffres correspondants de 2011

				2012	2011
	Dotations	Affectations d'origine interne à des fins de recherche et pour les cliniques (note 5)	Non affecté	Total	Total
Actif net à l'ouverture de l'exercice	94 \$	12 868 \$	3 215 \$	16 177 \$	17 359 \$
Insuffisance des produits sur les charges	—	—	(919)	(919)	(1 182)
Virement interfonds	—	(745)	745	—	—
Actif net à la clôture de l'exercice	94 \$	12 123 \$	3 041 \$	15 258 \$	16 177 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

État des flux de trésorerie
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012, avec chiffres correspondants de 2011

	2012	2011
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :		
Exploitation		
Insuffisance des produits sur les charges	(919)\$	(1 182)\$
Éléments hors trésorerie		
Perte (gain) non réalisé(e) sur les placements	357	(749)
Gain sur instrument dérivé au titre des contrats de change	(32)	–
Variation du fonds de roulement hors trésorerie lié aux activités d'exploitation		
Augmentation des débiteurs et autres actifs	(26)	(216)
Augmentation (diminution) des créditeurs et charges à payer	18	(93)
Augmentation des apports reportés	6	57
	(596)	(2 183)
Investissement		
Diminution (augmentation) nette des placements à court terme	364	(1 159)
Diminution nette des placements à long terme	159	4 387
	523	3 228
Augmentation (diminution) de la trésorerie	(73)	1 045
Trésorerie, à l'ouverture de l'exercice	1 706	661
Trésorerie, à la clôture de l'exercice	1 633 \$	1 706 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

Fibrose kystique Canada (l'« organisme ») est une société sans but lucratif et le seul organisme non gouvernemental au Canada collectant des fonds destinés à la recherche sur la fibrose kystique et aux soins connexes. Depuis plus de 50 ans, l'organisme est le principal bailleur de fonds pour la recherche sur la fibrose kystique au Canada et il est aujourd'hui l'un des organismes de bienfaisance de premier ordre au pays; son principal objectif est encore de trouver un moyen de guérir la maladie.

L'organisme est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada et n'est donc pas assujéti à l'impôt sur le bénéfice.

1. Principales méthodes comptables

Les présents états financiers ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada. Les principales méthodes comptables utilisées sont les suivantes :

a) Constatation des produits

L'organisme utilise la méthode du report pour comptabiliser les apports.

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les apports grevés d'affectations d'origine externe sont inscrits dans les produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont constatées.

Les apports reçus à titre de dotations sont constatés en tant qu'augmentations directes de l'actif net de dotations.

Les revenus de placement affectés sont inscrits à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les revenus de placement non affectés sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

Les primes d'assurance-vie versées par les donateurs et dévolues irrévocablement à l'organisme, pour lesquelles ce dernier délivre des reçus aux fins fiscales, sont constatées comme un placement et comme des apports reportés jusqu'à ce que les produits soient reçus; ces sommes sont alors inscrites à titre de produits.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

1. Principales méthodes comptables (suite)

b) Placements à court et à long terme

Les placements à court et à long terme sont classés comme étant détenus à des fins de transaction et ils sont présentés à leur juste valeur. Les variations de l'écart entre la juste valeur et le coût des placements au début et à la clôture de chaque exercice sont prises en compte dans l'état des résultats.

La juste valeur des placements à court et à long terme est déterminée au moyen du cours acheteur le plus récent. Lorsque le cours acheteur ne peut être obtenu, la juste valeur estimative est calculée à l'aide de titres similaires. Les coûts de transaction sont passés en charges à mesure qu'ils sont engagés.

L'organisme a périodiquement recours à des instruments financiers dérivés pour gérer les risques auxquels l'exposent les fluctuations des taux de change sur ses placements à long terme. Les gains et pertes réalisés et non réalisés sont pris en compte dans l'état des résultats. L'organisme n'a pas recours à des instruments financiers dérivés à des fins de spéculation.

c) Ventilation des charges de fonctionnement général et des charges liées aux collectes de fonds

L'organisme classe ses charges par fonction à l'état des résultats. Il ventile certains frais en déterminant les clés de répartition adaptées et en les utilisant avec constance d'un exercice à l'autre. Les charges ventilées et les clés de répartition s'établissent comme suit :

- i) Les charges de personnel sont ventilées proportionnellement en fonction du temps que le personnel a consacré à chaque tâche.
- ii) Les charges de location, d'entreposage, de technologie de l'information (TI) et de téléphonie sont ventilées proportionnellement selon la même méthode que celle employée pour les charges de personnel.
- iii) Les coûts de perfectionnement et de formation des sections sont ventilés proportionnellement en fonction des tâches effectuées par les sections de l'organisme.
- iv) À l'exercice 2012, les charges de personnel et les charges de location à l'égard des membres du personnel directement liés aux collectes de fonds et aux partenariats (Marche Destination guérison, Shinerama, Kin Canada, publipostage) sont attribuées aux frais directs des collectes de fonds.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

1. Principales méthodes comptables (suite)

d) Apports reçus sous forme de services

De très nombreux bénévoles consacrent beaucoup de temps à l'organisme chaque année. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas pris en compte dans les états financiers.

e) Recours à des estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur la valeur comptable des actifs et des passifs, sur les informations relatives aux actifs et aux passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges de l'exercice visé. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

2. Placements à court et à long terme

	2012		2011	
	Coût	Juste valeur	Coût	Juste valeur
Trésorerie et équivalents de trésorerie	939 \$	938 \$	728 \$	728 \$
Titres canadiens à revenu fixe	6 773	6 834	7 588	7 564
Actions canadiennes	1 934	2 183	1 797	2 352
Actions étrangères	3 860	3 568	3 915	3 759
Contrats de change, montant net	—	32	—	—
	13 506 \$	13 555 \$	14 028 \$	14 403 \$

Les placements à court terme et à long terme comprennent des titres à revenu fixe dont le rendement à l'échéance est de 2,34 % (2,14 % en 2011) et dont les dates d'échéance s'échelonnent entre 2 mois et 11 mois (4 jours et 18 mois en 2011).

a) Risque de marché

La valeur des titres de capitaux propres fluctue en fonction des conditions des marchés boursiers qui sont tributaires non seulement de la situation générale de l'économie, mais également de la condition et de l'essor des marchés dans lesquels évoluent les sociétés et les gouvernements particuliers ayant émis les titres.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

2. Placements à court et à long terme (suite)

b) Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque de perte financière découlant du manquement par une contrepartie à l'une de ses obligations. L'organisme atténue le risque de crédit en traitant avec des contreparties ayant au moins la cote de crédit R-1 et en limitant les placements dans tout émetteur de titres d'emprunt (à l'exception des gouvernements et des banques de l'annexe I au Canada) à 5 % de la juste valeur de son portefeuille de placements à long terme.

c) Risque de taux d'intérêt

La valeur des titres à revenu fixe augmente habituellement lors d'une baisse des taux d'intérêt et elle recule lorsque ces taux s'apprécient. Les fluctuations des taux d'intérêt peuvent également influencer sur la valeur des titres de capitaux propres.

d) Risque de change

La valeur des titres libellés en d'autres devises que la monnaie canadienne varie en fonction des fluctuations de la valeur du dollar canadien par rapport à celle de la devise dans laquelle le titre est libellé. L'organisme atténue le risque de change en couvrant les placements libellés en dollars américains.

3. Apports reportés

Les apports reportés représentent la portion reportée des placements sous forme d'apports de polices d'assurance-vie, des apports relatifs à des charges futures ainsi que des apports versés par un donateur exigeant que ceux-ci soient affectés à des fins particulières.

	2012	2011
Solde au début de l'exercice	274 \$	217 \$
Apports	204	203
	478	420
Constatés à titre de produits	198	146
Solde à la clôture de l'exercice	280 \$	274 \$

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

4. Facilité de crédit à vue

L'organisme a conclu une entente avec son banquier mettant à sa disposition une facilité de crédit à vue renouvelable d'un montant de 550 \$. La facilité de crédit à vue n'est pas garantie et porte intérêt au taux bancaire préférentiel. Au 31 janvier 2012, l'organisme n'avait prélevé aucun montant sur la facilité de crédit à vue disponible.

5. Actif net – affectations d'origine interne à des fins de recherche et pour les cliniques

L'actif net utilisé à des fins de recherche et pour les cliniques aux termes d'affectations d'origine interne représente le montant des subventions qui ont été approuvées par le conseil d'administration et qui seront versées comme suit :

2013	7 851 \$
2014	3 054
2015	1 218
	<hr/>
	12 123 \$

6. Ventilation des charges

Des charges liées au fonctionnement général et aux collectes de fonds totalisant 5 042 \$ (4 462 \$ en 2011) ont été ventilées comme suit :

2011-2012	Charges liées au fonctionnement général et aux collectes de fonds				Total
Fonction	Charges de personnel	Location et entreposage	TI et téléphonie	Perfectionnement et formation des sections	
Subventions et bourses de recherche	261 \$	27 \$	26 \$	– \$	314 \$
Cliniques	142	15	14	–	171
Services aux patients	249	39	32	4	324
Sensibilisation du public	766	97	46	9	918
Administration	1 221	193	72	5	1 491
Réunions	136	21	20	–	177
Collectes de fonds	1 353	196	79	19	1 647
	<hr/>				
	4 128 \$	588 \$	289 \$	37 \$	5 042 \$

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

6. Ventilation des charges (suite)

2010-2011	Charges liées au fonctionnement général et aux collectes de fonds				
Fonction	Charges de personnel	Location et entreposage	TI et téléphonie	Perfectionnement et formation des sections	Total
Subventions et bourses de recherche	257 \$	26 \$	19 \$	– \$	302 \$
Cliniques	138	16	11	–	165
Services aux patients	294	34	23	3	354
Sensibilisation du public	717	86	34	11	848
Administration	1 167	171	54	5	1 397
Réunions	136	18	15	–	169
Collectes de fonds	974	176	56	21	1 227
	3 683 \$	527 \$	212 \$	40 \$	4 462 \$

7. Présentation de l'information conformément au Code d'éthique d'Imagine Canada

L'organisme a adopté le Code d'éthique d'Imagine Canada.

	2012	2011
Total des produits tirés des collectes de fonds	17 531 \$	15 028 \$
Total des frais directs et des charges liées aux collectes de fonds	5 832	5 089
Total des dons assortis d'un reçu aux fins fiscales	7 834	7 708
Total des charges afférentes aux activités de bienfaisance	10 183	9 847

8. Charges liées aux collectes de fonds

Les charges liées aux collectes de fonds comprennent une somme de 546 \$ (434 \$ en 2011) versée à titre de rémunération à des employés dont les tâches principales consistent à recueillir des fonds.

FIBROSE KYSTIQUE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2012

9. Engagements

L'organisme a conclu des contrats de location-exploitation dont les échéances s'échelonnent jusqu'au 31 janvier 2022 et qui portent sur des locaux à bureaux et du matériel. Les loyers annuels minimums exigibles aux termes de ces contrats sont les suivants :

2013	476 \$
2014	452
2015	433
2016	405
2017	458
Par la suite	210

L'organisme a fourni des lettres de crédit de 254 \$ afin de garantir les prix et les récompenses accordés dans le cadre de loteries.

10. Juste valeur des actifs et des passifs financiers

La valeur comptable de la trésorerie, des débiteurs et autres actifs ainsi que des créditeurs et charges à payer se rapproche de leur juste valeur, soit en raison du fait que ces instruments financiers ont une échéance relativement courte, soit parce qu'ils sont à recevoir ou à payer à vue.

Les placements sont présentés à la juste valeur, comme l'explique la note 2.

11. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour les états financiers de l'exercice à l'étude.